

5/20- 1135/1 - 89/90

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

30 MAART 1990

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van
de Gemeenschappelijke Wetenschappelijke
instellingen en Culturele Zaken van het begro-
tingsjaar 1989 (64)

ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder de Titel I —
Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluit-
gaven, van de begroting van de Gemeenschappelijke
Wetenschappelijke instellingen en Culturele Zaken
voor het begrotingsjaar 1989 worden aangepast vol-
gens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet
gevoegde tabel en ten belope van:

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

870 (1989-1990) :

— Nr. 1 : Wetsontwerp.

— Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

28 en 29 maart 1990.

(*) Voor de begrotingstabel, zie Gedr. St. Senaat nr. 870-1
(1989-1990).

5/20- 1135/1 - 89/90

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

30 MARS 1990

PROJET DE LOI

ajustant le budget des Institutions scientifiques
et des Affaires culturelles communes de l'année
budgétaire 1989 (64)

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses couran-
tes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget
des Institutions scientifiques et des Affaires culturel-
les communes de l'année budgétaire 1989, sont ajus-
tés suivant les données détaillées au tableau annexé
à la présente loi et à concurrence de :

(1) Voir :

Documents du Sénat :

870 (1989-1990) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

28 et 29 mars 1990.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir Doc. Sénat, n° 870-1
(1989-1990).

(In miljoenen franken)		(En millions de francs)		
	Niet-gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Aanpassingen lopend jaar	+ 1,7	—	—	Ajustements année courante.
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	34,4	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren	4,2	—	—	Crédits pour créances d'années antérieures.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 29 maart 1990.

De Voorzitter van de Senaat,

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 mars 1990.

Le Président du Sénat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

R. VANNIEUWENHUYZE.

J. BOCK.